

Bản án số: 47/2017/HSST
Ngày 22/11/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỊNH HOÁ, TỈNH THÁI NGUYÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa : Ông Trần Thiện Hoàng.
- Các Hội thẩm nhân dân: 1- Ông Ma Đình Nghị;
2- Bà Mai Thị Cẩm Hoa.
- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Phụng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái Nguyên.
- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Ông Lưu Thanh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 22/11/2017, tại Hội trường UBND xã Phú Đình, Tòa án nhân dân huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên, mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 52/2017 /HSST ngày 30 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

*Họ và tên: **Dương Đình B.** (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 24/02/1971 tại huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên. Nơi ĐKNKTT và nơi ở hiện nay: Xóm ĐC, xã PĐ, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 07/12; con ông Dương Đình N và con bà Ma Thị C; có vợ Ma Thị H và 02 con, lớn sinh năm 1994 nhỏ sinh năm 1996; gia đình có sáu anh em, bị cáo là con thứ hai.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Tại bản án số: 56/2012/HSST ngày 18/12/2012 của Tòa án nhân dân huyện Định Hóa, xử phạt Dương Đình B 30 tháng tù giam, về tội: Mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù, chấp hành xong bản án ngày 30/8/2014.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/9/2017 cho đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Nguyên.

*** Người làm chứng:**

- + Anh Dương Đình S, sinh năm: 1982.
- + Anh Nguyễn Đình T, sinh năm: 1963.

+ Anh Ma Phúc M, sinh năm: 1977.

Đều trú tại: Xóm ĐC, xã PĐ, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên (đều có mặt tại phiên tòa).

NHẬN THẤY

Bị cáo Dương Đình B bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 11 giờ 15 phút ngày 06/9/2017, tổ công tác của Công an huyện Định Hóa, phối hợp với Công an xã PĐ, huyện Đ, làm nhiệm vụ tuần tra tại xóm ĐC, xã PĐ, đã phát hiện tại nhà ở của Dương Đình S có các đối tượng gồm Dương Đình S, Dương Đình B, cùng trú tại xóm ĐC, xã PĐ, huyện Đ có biểu hiện liên quan đến ma túy, nên đã yêu cầu kiểm tra. Qua kiểm tra đã phát hiện và thu giữ tại túi quần bên phải, phía trước B đang mặc trên người 05 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng (B khai là ma túy loại Hêrôin). Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong tang vật và đưa các đối tượng về công an huyện Định Hóa để điều tra làm rõ. Tại Công an huyện Định Hóa, Dương Đình B khai nhận: Do bản thân là người nghiện ma túy nên sáng ngày 05/9/2017, Biển một mình đi xe khách xuống khu vực bến xe Thái Nguyên (bến xe cũ thuộc tổ 20, phường Quang Trung, thành phố Thái Nguyên), mục đích tìm mua chất ma túy để sử dụng. Tại đây B gặp và mua của một người đàn ông B không biết rõ tên tuổi, địa chỉ 01 gói ma túy loại Hêrôin với giá 500.000^d. Sau khi mua được ma túy, B mang về nhà và lấy một ít ra sử dụng, số còn lại B chia thành 05 phần và gói lại bằng giấy bạc màu vàng, rồi cất giấu vào túi quần để sử dụng dần. Đến khoảng 11 giờ ngày 06/9/2017, khi B đang chơi tại nhà em trai là Dương Đình S thì bị Công an kiểm tra phát hiện và thu giữ toàn bộ số ma túy như đã nêu trên.

Hồi 17 giờ 30 phút ngày 06/9/2017, tại Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên, kết quả cân xác định trọng lượng 05 gói chất bột màu trắng thu giữ của B có tổng trọng lượng là 0,413gam, lấy toàn bộ số chất bột màu trắng trên niêm phong trong bì ký hiệu A2 gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 981 ngày 08/9/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Số chất bột màu trắng thu giữ được của Dương Đình B niêm phong trong bì ký hiệu A2 gửi giám định là chất ma túy loại Hêrôin, có trọng lượng (khối lượng) 0,413 gam. Hoàn lại 0,345 gam mẫu sau giám định.

Với hành vi nêu trên, Tại bản cáo trạng số 44 ngày 26/10/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái Nguyên đã truy tố Dương Đình B ra trước Tòa án nhân dân huyện Định Hóa để xét xử về tội : "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

Tại phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo. Sau khi phân tích tính chất, nội dung, hành vi phạm tội, hậu quả và tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã kết luận và đề nghị Hội đồng xét xử : Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009, khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13, điểm b khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc Hội, khoản 66 Điều 1 Luật số 12/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Dương Đình B từ 30 đến 36 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 06/9/2017; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; tịch thu tiêu hủy 0,345 gam hêrôn thu của bị cáo Biển còn lại sau giám định, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét toàn diện, đầy đủ chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác

XÉT THẤY

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Dương Đình B đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đã thực hiện, B thừa nhận ngày 06/9/2017 B có cất giữ 05 gói hê rô in trong người, để tại túi quần đang mặc bên phải, phía trước mục đích để sử dụng cho bản thân. Bị cáo nhận tội như bản cáo trạng đã truy tố, tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận gì, tại lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất; người làm chứng có mặt tại phiên tòa giữ nguyên lời khai trước đây tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị cáo.

Xét lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác Cơ quan điều tra đã thu thập được khách quan có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ kết luận:

Dương Đình B là người nghiện ma túy nên sáng ngày 05/9/2017, B một mình đi xe khách xuống khu vực bến xe Thái Nguyên mua của một người đàn ông B không biết rõ tên tuổi, địa chỉ 01 gói ma túy loại Hêrôin với giá 500.000^d mục đích để sử dụng. Sau khi mua được ma túy, B mang về nhà và lấy một ít ra sử dụng, số còn lại B chia thành 05 phần và gói lại bằng giấy bạc màu vàng, rồi cất giấu vào túi quần để sử dụng dần. Đến khoảng 11 giờ ngày 06/9/2017 khi B đang chơi tại nhà em trai là Dương Đình S, ở cùng xóm thì bị tổ công tác của Công an huyện Định Hóa và Công an xã PĐ, huyện Định Hóa, kiểm tra phát hiện và thu giữ tại túi quần bên phải, phía trước B đang mặc trên người 05 gói hê rô in có trọng lượng là 0,413 gam được gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng với mục đích để sử dụng.

Hành vi của bị cáo Dương Văn B tàng trữ trái phép chất ma túy loại hê rô in có trọng lượng là 0,413 gam để sử dụng cho bản thân đã đủ yếu tố cấu thành tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*. Do đó bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái Nguyên đã truy tố bị cáo về tội danh và điều luật viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật.

Điều 194 Bộ luật hình sự quy định:

"1. Người nào tàng trữ... trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm"

Tại thời điểm xét xử vụ án, Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 đã được công bố. Tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 194 bộ luật hình sự năm 1999, nay được quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định.

"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

...c. Hêrôine ... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam..."

Tại khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 quy định *"Điều luật ... quy định một hình phạt nhẹ hơn ... một tình tiết giảm nhẹ mới ... và các quy định khác có lợi cho người phạm tội, thì được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã thực hiện trước khi điều luật đó có hiệu lực thi hành"*.

Tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định một hình phạt nhẹ hơn, là quy định có lợi cho người phạm tội. Căn cứ vào khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự số:100/2015/QH13, điểm b khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20 tháng 6 năm 2017, điểm 66 Điều 1 của Luật số 12/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội sửa đổi bổ sung một số điều của Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 thì khoản 1 Điều 249 Bộ

luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cần được áp dụng đối với bị cáo để làm căn cứ lượng hình là phù hợp, đúng quy định của pháp luật.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo B là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quy định của Nhà nước về quản lý, sử dụng chất ma túy. Hành vi của bị cáo B gây mất trật tự trị an ở địa phương và là một trong những nguyên nhân làm cho một số loại tội phạm khác gia tăng, hủy hoại sức khỏe của bản thân. Bị cáo biết rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng để phục vụ nhu cầu sai trái của bản thân nên các bị cáo vẫn cố tình thực hiện với lỗi cố ý, cần được xử lý nghiêm minh.

Xét nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy:

Đối với bị cáo B có nhân thân xấu, năm 2012 đã bị kết án 30 tháng tù, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” bị cáo mới chấp hành xong bản án vào ngày 30/8/2014, bị cáo mới được xóa án tích nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho mình để tu dưỡng, rèn luyện trở thành người có ích cho gia đình, cho xã hội mà lại tiếp tục thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, tiếp tục phạm tội. Vì vậy cần có một mức án nghiêm khắc đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự là thành khẩn khai báo và được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự là có bố để được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, sau khi đánh giá toàn diện về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly xã hội đối với bị cáo một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung trong xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người nghiện ma túy, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo B nhằm mục đích sử dụng cho bản thân, bị cáo không có tài sản riêng gì có giá trị nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: 0,345 (Không phải ba trăm bốn mươi lăm) gam heroin của bị cáo B còn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì ký hiệu A2 cần tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo phải chịu 200.000^d án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về mức hình phạt tù, về việc không áp hình phạt bổ sung, về xử lý vật chứng, về án phí đối với các bị cáo là có căn cứ chấp nhận.

Bị cáo B khai mua ma túy của một người đàn ông không quen biết ở khu vực bến xe khách Thái Nguyên cũ. Cơ quan Điều tra không có đủ cơ sở để xác minh xử lý. Khi nào xác định được đối tượng sẽ xử lý sau theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Dương Đình B phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009; Điều 228 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003; Khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13, điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017, điểm 66 Điều 1 của Luật số 12/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Dương Đình B 36 (Ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 06/9/2017.

Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 22/11/2017 để bảo đảm cho việc thi hành án.

*** Về xử lý vật chứng:** Áp dụng Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 41 Bộ luật hình sự:

+ Tịch thu tiêu hủy 0,345 (Không phải ba trăm bốn mươi lăm) gam heroin thu giữ trên người bị cáo Dương Đình Biển còn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì ký hiệu A2.

(Tình trạng vật chứng như tại biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 30/10/2017 giữa Công an huyện Định Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Định Hóa).

***Về án phí và quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 98, Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Dương Đình B phải chịu 200.000^d án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND huyện Định Hoá;
- Công an huyện Định Hoá;
- Chi cục THADS huyện Định Hóa;
- Bị cáo;
- lưu : Hồ sơ vụ án

Trần Thiện Hoàng